

Germany-Lemgo: IT services: consulting, software development, Internet and support

OJ S 189/2018 02/10/2018

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Lemgo GmbH

Postal address: Bruchweg 24

Town: Lemgo

NUTS code: DEA45 Lippe

Postal code: 32657

Country: Germany

Contact person: Joachim Haase

E-mail: vergabeSAP@stadtwerke-lemgo.de

Fax: +49 5261255-203

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-lemgo.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Detmold GmbH

Postal address: Am Gelskamp 10

Town: Detmold

NUTS code: DEA45 Lippe

Postal code: 32758

Country: Germany

Contact person: Joachim Haase

E-mail: vergabeSAP@stadtwerke-lemgo.de

Fax: +49 5261255-203

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-detmold.de/>

I.1. Name and addresses

Official name: Stadtwerke Lippe Weser Service GmbH & Co. KG

Postal address: Bad Meinberger Str. 1

Town: Detmold

NUTS code: DEA45 Lippe

Postal code: 32760

Country: Germany

Contact person: Joachim Haase

E-mail: vergabeSAP@stadtwerke-lemgo.de

Fax: +49 5261255-203

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-lippe-weser-service.de/>

I.1.

Name and addresses

Official name: Stadtwerke Lemgo Consult GmbH

Postal address: Bruchweg 24

Town: Lemgo

NUTS code: DEA45 Lippe

Postal code: 32657

Country: Germany

Contact person: Joachim Haase

E-mail: vergabeSAP@stadtwerke-lemgo.de

Fax: +49 5261255-203

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-lemgo.de/>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

In the case of joint procurement involving different countries, state applicable national procurement law:

Die Federführung im Verfahren obliegt der Stadtwerke Lemgo GmbH. Teilnahmeanträge, Angebot und etwaige Fragen sind ausschließlich an sie zu richten.

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYDK9EAP>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Stadtwerke Lemgo GmbH

Postal address: Bruchweg 24

Town: Lemgo

Postal code: 32657

Country: Germany

Contact person: Raum 2.16 (Herr Haase)

E-mail: vergabeSAP@stadtwerke-lemgo.de

NUTS code: DEA45 Lippe

Internet address(es):

Main address: <https://www.stadtwerke-lemgo.de/>

I.6. Main activity

Electricity

Section II: Object**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Vergabe Systembetrieb und SAP-Anwendungsbetreuung

Reference number: 09/2018

II.1.2. Main CPV code

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Vergabe Systembetrieb und SAP-Anwendungsbetreuung in 2 Losen

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 860 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

Maximum number of lots that may be awarded to one tenderer: 2

II.2. Description

II.2.1. Title

Systembetrieb und SAP-Anwendungsbetreuung (Stadtwerke)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA45 Lippe

Main site or place of performance: Lemgo und Detmold

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabestelle vergibt 3 Verträge über Systembetrieb/Systembetreuung sowie die SAP Anwendungsbetreuung. Die Verträge für Los 1 werden mit den Stadtwerken – im Einzelnen mit der Stadtwerke Lemgo GmbH, der Stadtwerke Detmold GmbH und der Stadtwerke Lippe Weser Service GmbH & Co. KG geschlossen.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 640 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 36

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Verlängerung um einmal 12 Monate

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Siehe Bewerbungsformular <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYDK9EAP>

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13.

Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Systembetrieb und SAP-Anwendungsbetreuung (Wasserwerke)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA45 Lippe
Main site or place of performance: Lemgo und Detmold

II.2.4. Description of the procurement

Die Vergabestelle vergibt einen Vertrag über Systembetrieb/Systembetreuung sowie die SAP Anwendungsbetreuung. Vertragspartner von Los 2 ist die Stadtwerke Lemgo Consult GmbH, die 13 Wasserwerke vertritt.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 220 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24
This contract is subject to renewal: yes
Description of renewals:
Verlängerung um 2 x 12 Monate

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 4
Objective criteria for choosing the limited number of candidates:
Siehe Bewerbungsformular <https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYDK9EAP>.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

- Eigenerklärung zur Eintragung im Handelsregister bzw. vgl. Register sowie Angabe der Unternehmensdaten (A)
 - Eigenerklärung, dass
 - der Bieter keine schweren Verfehlungen begangen hat, die seine Zuverlässigkeit als Bieter in Frage stellen. Dies ist der Fall, wenn eine Person, deren Verhalten dem Unternehmen zuzurechnen ist, rechtskräftig verurteilt worden ist wegen:
 - a) § 129 des Strafgesetzbuches (StGB) (Bildung krimineller Vereinigungen), § 129 a StGB (Bildung terroristischer Vereinigungen), § 129 b StGB (kriminelle und terroristische Vereinigungen im Ausland);
 - b) § 261 StGB (Geldwäsche, Verschleierung unrechtmäßig erlangter Vermögenswerte);
 - c) § 263 StGB (Betrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;
 - d) § 264 StGB (Subventionsbetrug), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden;
 - e) § 334 StGB (Bestechung), auch in Verbindung mit Artikel 2 des EU-Bestechungsgesetzes, Artikel 2 § 1 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung, Artikel 7 Absatz 2 Nummer 10 des Vierten Strafrechtsänderungsgesetzes und § 2 des Gesetzes über das Ruhen der Verfolgungsverjährung und die Gleichstellung der Richter und Bediensteten des Internationalen Strafgerichtshofes;
 - f) Artikel 2 § 2 des Gesetzes zur Bekämpfung internationaler Bestechung (Bestechung ausländischer Abgeordneter im Zusammenhang mit internationalem Geschäftsverkehr);
 - g) § 370 der Abgabenordnung, auch in Verbindung mit § 12 des Gesetzes zur Durchführung der gemeinsamen Marktorganisationen und der Direktzahlungen (MOG), soweit sich die Straftat gegen den Haushalt der EG oder gegen Haushalte richtet, die von der EG oder in ihrem Auftrag verwaltet werden.
- Einem Verstoß gegen diese Vorschriften gleichgesetzt sind Verstöße gegen entsprechende Strafnormen anderer Staaten. Ein Verhalten einer rechtskräftig verurteilten Person ist einem Bieter oder einem Bieter zuzurechnen, wenn sie für diesen Bieter oder Bieter bei der Führung der Geschäfte selbstverantwortlich gehandelt hat oder ein Aufsichts- oder Organisationsverschulden gemäß § 130 des Gesetzes gegen Ordnungswidrigkeiten dieser Person im Hinblick auf das Verhalten einer anderen für den Bieter oder Bieter handelnden, rechtskräftig verurteilten Person vorliegt (A).
- Eigenerklärung, dass über das Vermögen des Bieters nicht das Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt oder dieser Antrag mangels Masse abgelehnt worden ist nach den Bestimmungen des Landes, in dem unser Unternehmen seinen Sitz hat. Ferner erklären wir, dass sich das Unternehmen nicht in Liquidation befindet (A),
 - Eigenerklärung, dass der Bieter seiner Verpflichtung zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen ordnungsgemäß nachgekommen ist nach den Bestimmungen des Landes, in dem das Unternehmen des Bieters seinen Sitz hat (A),
 - Eigenerklärung, dass der Bieter nicht gegen geltende umwelt-, sozial- und arbeitsrechtliche Verpflichtungen verstoßen hat, die durch Rechtsvorschriften der EU, einzelstaatliche Rechtsvorschriften, Tarifverträge oder die im Anhang IX der Richtlinie 2014/24/EU aufgeführten internationalen umwelt-, sozial- und arbeitsrechtlichen Vorschriften festgelegt sind (A),

— Eigenerklärung, dass der Bieter keine Vereinbarung mit einem anderen Wirtschaftsteilnehmer getroffen hat, die eine Wettbewerbsverzerrung bezweckt (A).

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

— Eigenerklärung, dass das Unternehmen über eine Betriebs- bzw. Berufshaftpflichtversicherung mit Deckungssummen für Sach- und Vermögensschäden in Höhe von EUR 1 Mio, jeweils 3-fach maximiert verfügt bzw. eine bestehende Versicherung entsprechend aufstockt (A),

— Eigenerklärung zum Bruttogesamtumsatz des Unternehmens bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre (2014 – 2016 oder 2015 – 2017) (A).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Hinweis (A) in Ziffer III.2.1 – 2.3 bedeutet, dass das Kriterium zwingend zu erfüllen ist (Ausschlusskriterium).

Der Hinweis (B) in Ziffer III.2.1 – 2.3 bedeutet, dass das Kriterium herangezogen wird, um den Kreis der Teilnehmer zu beschränken. Die besten 4 Bewerber werden ausgewählt, soweit mehrere Bewerber gleichrangig auf Rang vier liegen, entscheidet das Los.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Los 1:

- wenigstens eine Referenz im Bereich IS-U (A),
- wenigstens eine Referenz im Bereich Lohn- und Gehaltsbereich (A),
- wenigstens eine Referenz im Bereich Einkaufsbereich (A),
- wenigstens eine Referenz im Bereich Finanzbuchhaltung (A),
- wenigstens eine Referenz von einem Stadtwerk/Unternehmen im Energiebereich (A),
- eine Referenz im Bereich Versorgungswirtschaft (A),
- eine Referenz im Bereich ERP-Systeme (A),
- Referenz Rechenzentrum und Cloud in Deutschland mit einer zugesicherten Verfügbarkeit von mindestens 95 % an 7 Tagen die Woche, 24 Stunden (A),
- Referenz von mind. 1 georedundantes Rechenzentrum und Cloud in Deutschland mit einer zugesicherten Verfügbarkeit von mindestens 95 % an 7 Tagen die Woche, 24 Stunden (A),
- deutschsprachiger Support an sechs Tagen über 8 Stunden (A),
- Referenz Reporting zur Systemverfügbarkeit (B, 15 Punkte),
- Die gemanagte MPLS-Leitung bis zum Auftraggeber hat eine Bandbreite von mindestens 10 Mbit (A),
- Die gemanagte MPLS-Leitung bis zum Auftraggeber hat eine Bandbreite von >10 (B, 15 Punkte),
- Qualifikation Seniorberater im Bereich ITIL Zertifizierung (B, 5 Punkte),
- Mindestens 5 Seniorberater mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung (A).
- > 5 Seniorberater mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung (B, 15 Punkte)
- Mindestens 3 Programmierer/ Entwickler mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung (A)
- > 3 Programmierer/ Entwickler mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung (B, 15 Punkte)
- Mindestens ein Seniorberater je Modul HCM (A)
- Mindestens ein Seniorberater je Modul I-SU (A)
- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Support Consultant (B, 10 Punkte)
- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Produkt Zertifizierung (B, 10 Punkte)
- DIN EN ISO 9001 (A)
- DIN EN ISO/IEC 27001 (A)
- Zertifikat SAP Partner Center of Expertise (A)

- Zertifikat SAP Certified in Hosting Services (A)
- Zertifikat SAP Outsourcing Operations Partner - certified Provider of Hosting Services (A)
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Cloud Operations (B, 5 Punkte)
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Hosting Operations (B 5 Punkte)
- SAP-Certified Provider of SAP HANA Operations (B 5 Punkte)

Los 2:

- wenigstens eine Referenz im Bereich IS-U (A)
- wenigstens eine Referenz im Bereich Finanzbuchhaltung (A)
- wenigstens eine Referenz von einem Stadtwerk/Unternehmen im Energiebereich (A)
- eine Referenz im Bereich Versorgungswirtschaft (A)
- Referenz Rechenzentrum und Cloud in Deutschland mit einer zugesicherten Verfügbarkeit von mindestens 95 % an 7 Tagen die Woche, 24 Stunden (A)
- Referenz von mind. 1 georedundantes Rechenzentrum und Cloud in Deutschland mit einer zugesicherten Verfügbarkeit von mindestens 95 % an 7 Tagen die Woche, 24 Stunden (A)
- deutschsprachiger Support an sechs Tagen über 8 Stunden (A)
- Referenz Reporting zur Systemverfügbarkeit (B)
- Die gemanagte MPLS-Leitung bis zum Auftraggeber hat eine Bandbreite von mindestens 10 Mbit (A)
- Die gemanagte MPLS-Leitung bis zum Auftraggeber hat eine Bandbreite von >10 (B)
- Qualifikation Seniorberater im Bereich ITIL Zertifizierung (B)
- Mindestens 2 Seniorberater mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung (A)
- > 2 Seniorberater mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung (B)
- Mindestens 1 Programmierer/ Entwickler mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung (A)
- > 1 Programmierer/ Entwickler mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung (B)
- Mindestens ein Seniorberater je Modul I-SU (A),
- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Support Consultant (B),
- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Produkt Zertifizierung (B),
- DIN EN ISO 9001 (A),
- DIN EN ISO/IEC 27001 (A),
- Zertifikat SAP Partner Center of Expertise (A),
- Zertifikat SAP Certified in Hosting Services (A),
- Zertifikat SAP Outsourcing Operations Partner – certified Provider of Hosting Services (B),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Cloud Operations (B),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Hosting Operations (B),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of SAP HANA Operations (B).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Der Hinweis (A) in Ziffer III.2.1 – 2.3 bedeutet, dass das Kriterium zwingend zu erfüllen ist (Ausschlusskriterium).

Der Hinweis (B) in Ziffer III.2.1 – 2.3 bedeutet, dass das Kriterium herangezogen wird, um den Kreis der Teilnehmer zu beschränken. Die besten 4 Bewerber werden ausgewählt, soweit mehrere Bewerber gleichrangig auf Rang vier liegen, entscheidet das Los.

Da in der Bekanntmachung eine Eintragung der Punkte für die B-Kriterien für Los 2 nicht möglich war, gilt folgender Hinweis für Los 2:

- Referenz Reporting zur Systemverfügbarkeit (B, 15 Punkte),
- Die gemanagte MPLS-Leitung bis zum Auftraggeber hat eine Bandbreite von >10 Mbit (B, 15 Punkte),
- Qualifikation Seniorberater im Bereich ITIL Zertifizierung (B, 5 Punkte),
- > 2 Seniorberater mit mindestens 5-jähriger Berufserfahrung (B, 15 Punkte),
- > 1 Programmierer/ Entwickler mit mindestens 3-jähriger Berufserfahrung (B, 15 Punkte),
- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Support Consultant (B, 10 Punkte),

- Qualifikation Seniorberater im Bereich SAP Produkt Zertifizierung (B, 10 Punkte),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Cloud Operations (B, 5 Punkte),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of Hosting Operations (B, 5 Punkte),
- Zertifikat SAP-Certified Provider of SAP HANA Operations (B, 5 Punkte).

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Siehe A- und B-Kriterien oben und Bewertungsmatrix im Bewerbungsformular

<https://www.evergabe.nrw.de/VMPCenter/notice/CXPWYDK9EAP>

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Es sollen vertragsstrafebewährte Service-Level-Agreements verhandelt werden.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 30/10/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 28/09/2018

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

Section VI: Complementary information

VI.1.

Information about recurrence

This is a recurrent procurement: yes

Estimated timing for further notices to be published:
2021

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Es gelten die Besonderen Vertragsbedingungen des Landes NRW zur Tariftreue.
Bekanntmachungs-ID: CXPWYDK9EAP

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen

Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9

Town: Münster

Postal code: 48147

Country: Germany

Telephone: +49 251411-1691

Fax: +49 251411-2165

Internet address: https://www.bezreg-muenster.de/de/wirtschaft_finanzen_kommunalaufsicht/vergabekammer_westfalen/index.html

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist darauf hin, dass ein Nachprüfungsantrag nur zulässig ist, soweit

1) der Antragsteller den gerügten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren erkannt und gegenüber der Vergabestelle innerhalb von spätestens 10 Tagen nach Erkennen gerügt hat;

2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber der Vergabestelle gerügt hat;

3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens mit Ablauf der in den Vergabeunterlagen benannten Frist zur Abgabe erster indikativer Angebote gegenüber der Vergabestelle gerügt werden;

4) der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung der Vergabestelle einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, gestellt wird.

Weitere Einzelheiten können § 160 GWB entnommen werden.

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/09/2018